

Ž I A D O S Ť O JEDNORAZOVÚ DÁVKU KÉRELEM EGYSZERI SEGÉLYRE

o poskytnutie dávky sociálnej pomoci podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Gabčíkovo č. 730/3/2019. *szociális segély nyújtására az önkormányzatokról szóló 369/1990 sz. törvény és későbbi módosításai a 730/3/2019 sz. Bős Város általános érvényű rendelete értelmében.*

Meno a priezvisko žiadateľa <i>A kérvényező kereszt- és vezetéckneve</i>		
Dátum narodenia <i>Születési dátum</i>	miesto narodenia <i>születési hely</i>	
Adresa trvalého pobytu <i>Állandó lakcím</i>	ulica <i>utca</i>	PSČ <i>irányítószám</i>
Štátna príslušnosť <i>Állampolgárság</i>	rodinný stav <i>családi állapot</i>	
Číslo OP <i>Személyi igazolvány szám</i>	Telefón <i>Telefon</i>	

Žiadateľ býva : vo vlastnom dome, vo vlastnom byte, v podnájme a iné.

A kérvényező: saját házban, saját lakásban, albérletben, egyébben lakik.

Počet členov žijúcich v spoločnej domácnosti _____

az egy háztartásban élők száma

Potvrdenie o zaplatení nájomného:

Igazolás a bérleti díj befizetéséről:

Potvrdenie o zaplatení dane z nehnuteľnosti*:

Igazolás az ingatlanadó befizetéséről :

Potvrdenie o zaplatení komunálneho odpadu*:

Igazolás a hulladék elszállítási díjának befizetéséről :

Údaje o ďalších spoločne posudzovaných osobách (manžel/ka, dieťa do 25 rokov, rodič dieťaťa, iný) / További közösen elbírált személyek adatai (férj/feleség, 25 év alatti gyermek, a gyermek szülője, más)

Meno a priezvisko	Príbuzenský pomer	Dátum narodenia	Potvr. o zaplatení komunáln.odpadu	Potvr. o zaplatení dane z nehnut.
<i>Kereszt- és vezetéknév</i>	<i>Rokoni viszony</i>	<i>Szül. dátum</i>	<i>Igazolás a hulladék díjának befizetéséről</i>	<i>Igazolás az ingat.adó befizetéséről</i>

*potvrďzuje sa pre kaďdú spoločne posudzovanú osobu zvlášť / minden közösen elbírált személyre külön kell igazolni

Celkové príjmové pomery žiadateľa a ďalších spoločne posudzovaných osôb: / A kérvényező és a közösen elbírált személyek jövedelmi viszonyai:

čistý mesačný príjem:

nettó havi jövedelem

dávka v nezamestnanosti:

munkanélküli segély

dôchodok / druh dôchodku:

nyugdíj / nyugdíj típusa

rodičovský príspevok:

szülői támogatás

peňažný príspevok za opatrovanie:

pénzbeli ápolási támogatás

výživné/náhradné výživné:

tartásdíj / helyettes tartásdíj

pomoc v hmotnej núdzi:

rendkívüli segély

Pri podaní žiadosti je potrebné predložiť doklady o skutočne preukázaných výdavkoch, o príjmových pomeroch a o výške výdavkov na bývanie!

A kérelem benyújtásakor be kell mutatni a ténylegesen kimutatható kiadásokat, jövedelmi viszonyokat és lakhatási költségek összegét igazoló dokumentumokat!

Žiadaná pomoc: jednorazová dávka v hmotnej núdzi / Kérvényezett segély: egyszeri rászorultsági rendkívüli segély

Žiadaná výška pomoci v Eur:

A segély kérvényezett összege:

Odôvodnenie žiadosti:

A kérelem indoklása

Vyhlasenie žiadateľa (zákonného zástupcu, resp. rodinného príslušníka).

A kérvényező (vagy törvényes képviselője, ill. családtagja) nyilatkozata

Vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé a som si vedomý/á/ právnych následkov uvedenia nepravdivých údajov.

Súhlasím s vyžiadaním údajov o mojej osobe potrebných pre rozhodovanie o jednorazovej dávke a mimoriadnej dávke na pomoc občanovi od daňového úradu, poisťovne, iných orgánov štátnej správy, verejnoprávných inštitúcií, samosprávnych orgánov a iných právnických alebo fyzických osôb.

Kijelentem, hogy a kérelemben minden adatot a valóságnak megfelelően tüntettem fel és tudatában vagyok a valótlan adatok megadásából következő jogi következményeknek.

Hozzájárulok az állampolgárnak nyújtott egyszeri ill. rendkívüli segély nyújtásához szükséges személyes adataim kikéréséhez az adóhivatal, biztosító és más közigazgatási szerv, közjogi intézmény, önkormányzati szerv és más jogi vagy természetes személy részére.

Dňa: _____

Dátum

Pečiatka a podpis MsÚ
Városi Hiv. aláírása és pecsétje

Čitateľný vlastnoručný podpis žiadateľa
(zákonného zástupcu/ rodinného príslušníka)
A kérvényező olvasható aláírása
(vagy törvényes képviselője, ill. családtagja)